



ZUPPE

138 - Zuppa di patate ^{1, 3, 16, E} 4,90 €
con salsiccia di maiale a pezzi oppure vegetariana

136 - Zuppa di lenticchie ^{1, 3, 16, E} 4,90 €
con wurstel affumicati al prosciutto oppure vegetariana

134 - Zuppa di Soljanka ^{1, 18, 17, F} 4,90 €
con wurstel & carne, limone & panna acida

ZUPPE GRANDI

Tutte le zuppe sono servite con Baguette fresche

303 - Zuppa di patate ^{1, 3, 16, E} 7,50 €
con salsiccia di maiale a pezzi oppure vegetariana

304 - Zuppa di lenticchie ^{1, 3, 16, E} 7,50 €
con wurstel affumicati al prosciutto oppure vegetariana

302 - Zuppa di Soljanka ^{1, 18, 17, F} 7,50 €
con wurstel & carne, limone & panna acida

PICCOLE INSALATE

Tutte le insalate grandi sono servite con Baguette fresche

155 - Insalata piccola ³ 3,50 €

154 - Insalata di barbabietola con cipolle rosse ¹ 4,50 €

156 - Insalata di cavolo bianco della casa ^{3,K} 4,90 €

153 - Insalata di cetrioli con aneto fresco ¹ 4,90 €

157 - Insalata del Contadino ^{3,F} 12,90 €
con formaggio cremoso, olive nere & cipolle rosse

Puoi scegliere i seguenti condimenti: della casa, aceto balsamico e Olio d'oliva

SENZA PESCE & SENZA CARNE

307 - Spinaci gratinati ^{10,F} 9,90 €
Foglie di spinaci con puree di patate & formaggio cheddar

305 - Cavolfiore-Broccoli gratinati ^{10,F} 9,80 €
con puree di patate & formaggio cheddar gratinato

329 - Spätzle di formaggio della casa ^{10,11,A,F,I} 13,10 €
con cipolle brasate

165 - Omelette di patate & cipolle ^{1,3,11,I,K} 9,80 €

265 - con Insalata di cavolo bianco oppure Bacon 10,80 €

PESCE

167 - Lucioperca fritto ^{10,A,B,F} 18,90 €
in una salsa di aneto al vino bianco con spinaci & puree di patate

664 - Filetto di Matjes fritto ^{1, 11, A, B, F, I} 13,70 €
impanata, in pentola arrostita, con rafano al mirtillo rosso, insalata di cetrioli e patate saltate

352 - Trota intera "Ruppiner" (senza lisca) ^{A, B, F} 18,30 €
trota frita ripiena con spinaci, burro alle erbe & patate al prezzemolo

553 - Filetto di Matjes ^{1,A,F} 13,50 €
con una salsa fatta in casa & patate saltate

POLLAME

180 - Anatra croccante ^{4,A} 15,30 €
con cavolo rosso di mela oppure cavolo verde & speck con gnocchi di patate

181 - con due anatre croccanti ^{4,A} 19,80 €

179 - Mezza anatra dal Bradenburgo ^{4,A} 19,70 €
fresca al forno con cavolo rosso di mele, cavolo verde con speck & gnocchi di patate

128 - Fricassee di pollo alla berlinese ^{3,16,E} 12,90 €
con puree di patate

SPECIALITÀ DELLA CASA

185 - Gelatina di stinco di Maiale fatto in casa alla Berlinese ^{F, K} 12,50 €
con Remoulade, insalata di cavolo, cetrioli sottaceto & patate saltate

354 - Cotoletta di maiale "Hamburger" ^{11,A,I} 18,50 €
cotoletta impanata, in pentola arrostita con patate saltate e uovo fritto

161 - Piatto di carne stile "Alt Berliner" ^{1,3,11,A,F,K,I} 14,70 €
Salsiccia di maiale "Spandauer", lonza di maiale affumicata, salsiccia arrostita & 3 mini polpette al sugo, crauti, cavolo verde e patate lesse salate

176 - Stinco di maiale bollito alla Berlinese ^{E,K} 14,60 €
con crauti, puree di piselli e patate lesse salate

384 - Cotoletta "Braumeister" » ^{1,11,A,F,I}	18,90 €
cotoletta di maiale impanata, ripiena con formaggio, prosciutto cotto, piselli verdi & patate saltate	
162 - Rollata di manzo (con speck) fatta in casa ^{A,K}	17,90 €
alla "Berliner Art" ripiena con cavolo rosso di mele & patate al prezzemolo	
166 - Fegato di vitello arrostito alla "Berliner Art" ^A	16,00 €
con anelli di mela, cipolle brasate e puree di patate	
381 - Stinco di maiale croccante ^{1,5,A,E,K}	17,30 €
su una salsa di birra scura, crauti e patate saltate	
178 - Polpette di carne "Reali" ^{11,A,F,I}	13,90 €
con puree di patate e insalata di barbabietola	
168 - Polpette fatte in casa ^{11,A,F,I,K}	13,90 €
con uovo fritto, sugo d'arrosto, verdure & patate saltate	
184 - Salsiccia di maiale "Spandauer" ^{3,K}	13,80 €
con senape, cavolo verde & patate lesse salate	
186 - Gulasch alla "Julchen" (maiale e Manzo) ^{4,A,F}	14,90 €
con cavolo rosso di mela & gnocchi di patate	
187 - Medaglioni di maiale ^{A,10,F}	18,20 €
con salsa di panna, funghi e pepe & patatine fritte	
182 - Manzo "Märkischer" brasato in agrodolce ^{4,A}	16,80 €
con cavolo rosso di mela & gnocchi di patate	
561 - Arrosto di maiale ^{10,11,A,F,I,K}	14,80 €
con salsa alla birra scura, crauti & gnocchi di pane fatti in casa	
335 - Wurstel Berlinese al Curry ^{1,3}	11,90 €
due wurstel alla "Spandauer" con salsa al Curry fatta in casa & patatine fritte	
353 - Salsiccia di maiale "Berlino" ^{1,A}	13,20 €
due salsicce con sugo d'arrosto, crauti & patate al prezzemolo	
177 - Filetto di maiale ^{10, 11, A, F, I}	17,40 €
con cipolle, crema di funghi & Spätzle fatti in casa	

ALTRI CONTORNI

broccoli, piselli, cavolo rosso, cavolo riccio, crauti, cavolfiore,
carote, crema di funghi, puree di piselli, purè di patate,
patate saltate, patatine fritte, Foglie di spinaci,
patate lesse, crema di funghi e peperoni, spaetzle, gnocchi di patate, gnocchi di pane

4,00 € / PORZIONE

2,50 € / PORZIONE DI SALSA

1,00 € PORZIONE DI BAGUETTE / 3,00 € CESTINO BAGUETTE

1,00 € / BURRO ALLE ERBE

1,50 € / UOVO FRITTO

PER I PIU PICCOLI

206 - Bastoncini Findus^{1, 11, A, B, I} 5,90 €
con verdure e puree di patate

209 - Mini cotoletta di maiale^{11, A, I} 7,20 €
con patatine fritte

205 - Nuggets di pollo^{1, 11, 16, 17, A, I} 5,90 €
con patatine fritte

210 - Frittelle di patate^{1, 3, 11, 14, 16, A, I} 5,50 €
con mousse di mele

DOLEI

192 - Salsa ai frutti rossi di bosca^{4,5,F} 5,20 €
con sciroppo di vaniglia & panna montata

197 - Studel di mele^{1,5,10,14,A,F,I} 4,50 €
con sciroppo di vaniglia & panna montata

194 - Frittata dell'imperatore^{4,10,11,A,F,I} 6,60 €
con una pallina di gelato alla vaniglia

191 - Frittella di mele^{14,A,F} 6,50 €
con frutti d bosco & panna montata

ADDITIVI & ALLERGENI

1 conservante
2 contengono caffeina
3 con antiossidanti
4 solforato
5 con colorante
6 annerito

7 contiene chinino
8 con aspartame (fonte di fenilalanina)
9 geneticamente modificati
10 con proteine del latte
11 con albume
12 gelato di carne sminuzzata

13 gelato con grasso vegetale
14 con edulcoranti
15 con fosfato
16 con esaltatore di sapidità
17 a base di carne fine
18 prosciutto di spalla sagomato

A Un prodotto a base di cereali
B Pesce
C Crostacei
D anidride solforosa

E sedano
F Latte & Lattosio
G Semi di sesamo
H frutta a guscio

I uova
J Lupini
K Senape
L soia

M molluschi
N Arachidi
S Solfiti

BIERRA ALLA SPINA

<i>1. Radeberger Pilsener</i>	0,3 l	3,60 €
<i>2. Radeberger Pilsener</i>	0,5 l	4,90 €
<i>3. Berliner Kindl Jubiläums Pilsener</i>	0,3 l	3,60 €
<i>4. Berliner Kindl Jubiläums Pilsener</i>	0,5 l	4,90 €
<i>5. Märkischer Landmann Schwarzbier</i>	0,3 l	3,80 €
<i>6. Märkischer Landmann Schwarzbier</i>	0,4 l	4,20 €
<i>19. Berliner Kindl Zwickel „naturtrüb“</i>	0,3 l	3,60 €
<i>20. Berliner Kindl Zwickel „naturtrüb“</i>	0,4 l	4,90 €
<i>7. Allgäuer Büble Edelweißbier</i>	0,3 l	3,90 €
<i>8. Allgäuer Büble Edelweißbier</i>	0,5 l	5,60 €
<i>30. Berliner Bürgerbräu Rotkehlchen</i>	0,3 l	3,90 €
<i>32. Berliner Bürgerbräu Rotkehlchen</i>	0,5 l	5,60 €

BIERRA MIX

<i>9. Radler</i>	0,3 l	3,60 €
<i>10. Radler</i>	0,5 l	4,90 €

... E BIERRA IN BOTTIGLIA

<i>13. Schäfferhofer Weißbier Kristall</i>	0,5 l	4,90 €
<i>17. Berliner Kindl Jubiläums Pilsener</i>	0,3 l	3,50 €
Senza alkohol		
<i>14. Schäfferhofer Hefeweißbier Dunkel</i>	0,5 l	4,90 €
<i>15. Berliner Weisse</i>	0,33 l	4,20 €
Con aggiunta sciroppo alle Erbe ⁵		
<i>16. oppure Lamponi</i>		
<i>28. Schäfferhofer Hefeweizen</i>	0,5 l	4,60 €
Senza alkohol		

BEVANDE ANALCOLICHE

<i>26. Coca-Cola^{1, 2, 3, 5}</i>	0,20 l	2,50 €
<i>23. Coca-Cola light^{1, 2, 3, 5}</i>	0,20 l	2,50 €
<i>24. Coca-Cola zero^{1, 2, 3, 5}</i>	0,20 l	2,50 €
<i>31. Spezi (Cola e Fanta)^{1, 2, 3, 5}</i>	0,20 l	2,50 €
<i>27. Fanta^{1, 3, 5}</i>	0,20 l	2,50 €
<i>29. Sprite^{1, 3, 5}</i>	0,20 l	2,50 €
	0,40 l	4,90 €
<i>33. Rixdorfer Fassbrause⁵</i>	0,33 l	2,80 €

37. <i>Acqua Minerale Naturale</i>	37. Bott	0,25 l	2,60 €
	22. Bott.	0,75 l	5,90 €
35. <i>Acqua Minerale Frizzante</i>	35. Bott.	0,25 l	2,60 €
	18. Bott.	0,75 l	5,90 €
41. <i>Schweppes Tonic Water</i> ⁷		0,20 l	2,90 €
40. <i>Schweppes Ginger Ale</i> ^{5,7}		0,20 l	2,90 €
42. <i>Schweppes Bitter Lemon</i> ⁷		0,20 l	2,90 €
45. <i>Vitamalz Malztrunk</i> ⁵		0,33 l	2,90 €
732. <i>The' fatto in casa</i>		0,40 l	4,50 €

SUCCHI DAL BRADENBURGO

50. <i>Succo di mela</i>		0,20 l	2,90 €
51. <i>Succo d'arancia</i>		0,20 l	2,90 €
60. <i>Nettare di rabarbaro</i>		0,20 l	2,90 €
43. <i>Nettare di mirtilli neri</i>		0,20 l	2,90 €
53. <i>Succo di pomodoro</i>		0,20 l	2,90 €
55. <i>Nettare di banana</i>		0,20 l	2,90 €
56. <i>Nettare di ciliegia</i>		0,20 l	2,90 €
59. <i>Nettare di Maracujia</i>		0,20 l	2,90 €
61. <i>Nettare di banane & ciliegia</i>		0,20 l	2,90 €
		0,40 l	5,80 €

TUTTI I SUCCHI E NETTARI SONO DISPONIBILI ANCHE CON ACQUA FRIZZANTE

44. 0,20 l	2,70 €
744. 0,40 l	5,40 €

BEVANDE CALDE

474. <i>Caffe lungo</i> ²	Tazza	2,40 €
475. <i>Caffe lungo</i> ²	Tazza grande	3,90 €
480. <i>Espresso</i> ²	Tazza	2,50 €
190. <i>Espresso doppio</i>	Tazza	4,10 €
478. <i>Cappuccino</i> ^{2, 10, F}	Tazza	3,80 €
496. <i>Cacao con Panna</i> ^F	Bicchiere	4,20 €
481. <i>Latte caffe</i> ^{2, 10, F}	Tazza grande	4,10 €
476. <i>Latte Macchiato</i> ^{2, 10, F}	Bicchiere	4,50 €
487. <i>Espresso Macchiato</i> ^{2, 10, F}	Tazza	2,90 €
488. <i>Doppio Espresso Macchiato</i> ^{2, 10, F}	Tazza	4,40 €
482. <i>Caffe Irlandese con Whisky</i> ⁵ e panna ^F	Bicchiere	6,50 €
495. <i>Grog con 4cl di Rum</i> bevanda mista	Bicchiere	6,00 €
497. <i>Glühwein (solo stagione invernale)</i> bevanda mixata con Vino	Tazza	3,50 €
498. <i>con 2 cl di rum oppure amaretto</i> ⁵		5,20 €

<i>499. Punsch per bambini (solo stagione invernale)</i> senza alkohol	Tazza	2,90 €
---	-------	--------

FE' CALDO

<i>491. Fe' Nero²</i>	Bicchiere	2,50 €
<i>492. Fe' alla Menta²</i>	Bicchiere	2,50 €
<i>493. Fe' alla Rosa Canina²</i>	Bicchiere	2,50 €
<i>494. Fe' ai Frutti²</i>	Bicchiere	2,50 €
<i>490. Fe' Verde²</i>	Bicchiere	2,50 €

APERITIVI

<i>300. Martini^S</i> bianco	5 cl	5,20 €
<i>299. o extra dry</i>		
<i>285. Aperol Spritz^{2,7}</i> con prosecco & Arancia	4 cl	6,90 €
<i>286. Sherry Sandemann^{2,S}</i> medio	5 cl	4,80 €
<i>38. Campari Orange^{5,7}</i> con succo d'arancia	4 cl	6,50 €
<i>39. Campari Soda^{5,7}</i> con acqua frizzante	4 cl	4,50 €

AQUAVITTE DI FRUTTA SCHLADERER

<i>78. Williams Christbirne</i>	2 cl	3,40 €
<i>79. Himbeergeist</i>	2 cl	3,40 €
<i>80. Kirschwasser</i>	2 cl	3,40 €

SHOTS CHIARI

<i>74. Nordhäuser Doppelkorn</i>	2 cl	2,50 €
<i>83. Aalborg Jubiläums Aquavit</i>	2 cl	3,10 €
<i>84. Malteserkreuz Aquavit</i>	2 cl	3,10 €
<i>81. Grappa Gagliano Chardonnay</i>	2 cl	3,30 €
<i>86. Linie Aquavit</i>	2 cl	3,10 €
<i>73. Wodka Gorbatschow</i> Wodka tedesca	2 cl	2,50 €
<i>72. Wodka Moskovskaya</i> Wodka russa	2 cl	2,90 €

BRANDY, WHISKY & COGNAC

<i>64. Asbach Uralt</i>	2 cl	2,70 €
<i>66. Wilthener Feiner Alter Weinbrand</i>	2 cl	2,50 €
<i>70. Remy Martin VSOP Cognac</i>	2 cl	3,90 €
<i>94. Ballantines Scotch⁵</i>	2 cl	3,70 €

98. Jack Daniels Tennessee ⁵	2 cl	3,70 €
97. Jim Beam Bourbon ⁵	2 cl	3,30 €
99. Glenfiddich Scotch ⁵	2 cl	3,90 €

DIGESTIVO ERBE E AMARI

501. Radeberger Bitter (Kräuter)	2 cl	2,90 €
101. Jägermeister	2 cl	2,50 €
103. Mampe halb & halb	2 cl	2,50 €
104. Karlsbacher Becherovka	2 cl	2,90 €
105. Ramazzotti	2 cl	2,90 €
106. Fernet Branca	2 cl	2,90 €
108. Kümmerring	Bott. 2 cl	2,50 €
109. Underberg	Bott. 2 cl	2,70 €

RUM & LIQUORI

90. Bacardi Weiß	2 cl	3,70 €
91. Havana Club	2 cl	3,70 €
113. Gilka Kümmel	2 cl	3,90 €
115. Eierlikör	2 cl	2,30 €
224. Baileys Irish Cream ^{2, 5, 10, F}	2 cl	2,90 €
225. Amaretto Disaronno	2 cl	2,90 €
126. Sambuca	2 cl	2,90 €
116. Berliner Luft	2 cl	2,50 €
77. Fischerggeist	2 cl	3,50 €

LONGDRINKS

295. Gin Tonic	4 cl	6,90 €
294. Scotch & Soda (Whisky ⁵ & Acqua frizzante) con Ballantines ⁵	4 cl	6,90 €
288. Wodka Orange	4 cl	6,90 €
291. Weinbrand Cola ^{1, 2, 3, 5}	4 cl	6,90 €
237. Rum Cola ^{1, 2, 3, 5}	4 cl	6,90 €
scelta con Bacardi oppure Havana		
293. Wodka Bitter Lemon ⁷	4 cl	6,90 €
292. Whisky Cola ^{1, 2, 3, 5}	4 cl	6,90 €
scelta con Ballantines, Jim Beam oppure Jack Daniels		

VINI APERITI

VINO BIANCO

618. Grauer Burgunder^S Baden, Winzergenossenschaft Bischoffingen Kaiserstuhl e.G. QbA, secco	0,20 l	5,90 €
619. Riesling^S Rheingau, Weingut Schumann-Nägler QbA, secco	0,20 l	5,90 €
617. Kerner^S Württemberg, Weinkellerei Hohenlohe Fürstenfass QbA, semi-secco	0,20 l	5,90 €
623. Silvaner^S Rheinhessen, Weingut Jean Buscher QbA, dolce	0,20 l	5,90 €
624. Weinscharle^S <i>Vino bianco con acqua frizzante</i>	0,20 l	4,90 €

VINO ROSSO

627. Wilder Roter, Cabernet Sauvignon & Dornfelder^S Pfalz, Weingut Lergenmüller QbA, secco	0,20 l	5,90 €
630. Spätburgunder Tesch^S Nahe, Weingut Tesch QbA, secco	0,20 l	5,90 €
629. Dornfelder^S Pfalz, Weingut Lergenmüller QbA, semi-secco	0,20 l	5,90 €

VINO ROSATO

625. Portugieser Weißherbst^S Pfalz, Weingut Lergenmüller QbA, dolce	0,20 l	5,90 €
626. Spätburgunder Weißherbst^S Baden, Weingut Briem Wasenweiler Kaiserstuhl QbA, dolce	0,20 l	5,90 €

PROSECCO BERLINESE

598. Lutter & Wegner^S Prosecco berlinese, secco	598. Bott. 0,20 l	6,10 €
	597. Bott. 0,75 l	20,50 €

VINI IN BOTTIGLIA

VINO BIANCO

634. Weißburgunder Lorenz ^S Mosel-Saar-Ruwer, Weingut Lorenz, QbA, secco	Bott. 0,75 l	24,00 €
633. Riesling Reserve ^S Rheingau, Weingut Schumann-Nägler, QbA, secco	Bott. 0,75 l	25,00 €
636. Kerner ^S Pfalz, Weingut Raabe, QbA, dolce	Bott. 0,75 l	22,50 €
635. Grauer Burgunder ^S Rheinhessen, Weingut Jean Buscher, QbA, dolce	Bott. 0,75 l	23,50 €

VINO ROSSO

639. Blauer Portugiese ^S Rheinhessen, Weingut Jean Buscher, QbA, secco	Bott. 0,75 l	24,00 €
641. Spätburgunder Bischoffinger ^S Baden, Winzergenossenschaft Bischoffingen Kaiserstuhl e.G., QbA, secco	Bott. 0,75 l	23,50 €
642. Dornfelder ^S Rheinhessen, Weingut Jean Buscher, QbA, secco	Bott. 0,75 l	24,00 €
640. Merlot ^S Pfalz, Weingut Lergenmüller, QbA, secco	Bott. 0,75 l	26,50 €

VINO ROSATO

637. Spätburgunder Saigner Rosé ^S Pfalz, Weingut Lergenmüller, QbA, secco	Bott. 0,75 l	26,50 €
638. Lemberger Weißherbst Rosé ^S Württemberg, Weingut Cleeborn-Güglingen e.G., QbA, secco	Bott. 0,75 l	25,00 €

PROSECCO & SPUMANTE TEDESCO

596. Rotkäppchen Sekt ^S Spumante tedesco, secco o semi-secco	596. Bott. 0,20 l	5,80 €
	595. Bott. 0,75 l	18,50 €
606. Prosecco D.O.C.G. ^S Prosecco italiano	Bott. 0,20 l	5,90 €